



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • **Praise & Worship** • 小組教會 • **Cell Church**
 聖靈更新 • **Holy Spirit Renewal** • 全地轉化 • **Global Impact**
 建造榮耀的教會 • **Building A Glorious Church**
 使萬民作主的門徒 • **Make Disciples of All Nations**

12/28/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R205	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R207	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
五 Fri	英語大專 English College	19:30-21:30	Sanctuary	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth			
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	社區中心	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	R101	Peter Cho 949-733-8800
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	週五小組	19:30-22:00	R201	Vivian 714-360-9088
六 Sat	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
日 Sun	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
 Phone: 949-600-7780
 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
 Email: bolgpcchurch@gmail.com
<http://www.bolgpc.org>

12/28/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through

Worship

詩歌敬拜

Prayer

牧禱

Offering

奉獻

Message

信息

Response

回應 / 服事

Welcome / Announcement

歡迎 / 報告

Benediction

祝禱

普世宣教 (辛巴威) Worlds Mission (Zimbabwe)



主要宗教 Religion

Christian

基督教 Christians

78 %

The exodus of literally countless millions from Zimbabwe to neighboring African nations and beyond. This "brain drain" includes much of academia, the business community, opposition politicians and spiritual leaders. Their emigration, even temporary, is a serious loss to Zimbabwe. Pray for the swift and safe return and reconciliation of these people to help rebuild a nation on its knees. Pray for strength of community among the Zimbabwean Church in diaspora, currently dissipated, and for unity befitting their role in reconstruction.

無數的辛巴威人民大量遷移到鄰近的非洲國家，甚至遠至海外。這場「人才外流」包括許多學術界人士、商界領袖、反對派政治人物以及屬靈領袖。他們的離去，即使是暫時的，也對辛巴威造成了重大的損失。請為他們能夠迅速且平安地回歸，並在和好中重返家園禱告，一同幫助這個陷入困境的國家重建。也請為散居各地的辛巴威教會代禱，求主賜下團契的力量，使目前分散的肢體能重新凝聚，並在重建國家的使命中合一同行。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. January 1, 2026 will be the first morning prayer of the New Year. Brothers and sisters are warmly encouraged to come and participate—to draw near to God in prayer, receive His grace and power, and begin the new year in His presence.

2026 1/1 是新年第一次晨禱 (6 am)，鼓勵弟兄姊妹踴躍來參加，以禱告來到神面前、領受神的恩典與能力、來開始我們新的一年！

2. Church January Communion is scheduled on 1/4, if you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice for communion. We warmly welcome everyone to join us in person for the Sunday service.

一月主餐主日訂於 1/4，請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹，預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒與我們一同在主日領受聖餐。更歡迎大家來現場與我們一同主日。

3. January Sunday Duty Rotation: Hosanna Cell

一月主日小組輪值服事：和撒那小組 (April & Esther Chang)

4. Adult Sunday School

Starting Sunday, 1/11, from 9:15–10:45 AM. Led by Brother Josef Lo, the class will study *1 Thessalonians*. Sessions will be held in the conference room (R206) and on Zoom.

Moms In Touch Class

A new spring session begins on Tuesday, 1/13.

2026 課程預告：

成人主日學: 1/11(日) 起，上午 9:15-10:45，由 Josef Lo 弟兄帶領大家研讀 <帖撒羅尼迦前書>，地點在教會二樓會議室(R206) 與 ZOOM 同步進行。

媽媽成長班: 春季新課程 1/13 (二) 開始。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	12/19-12/25	12/25 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$30,048	\$30,733
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		-	
Boba 義賣		-	
Other 其他收入		\$684	
Total Cash Position 現金流		\$181,283	
Church Plant Fund 植堂基金		-	\$64,330
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			\$626,193

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. As school districts begin winter break, pray that the Lord would watch over all families as they travel. May God keep everyone safe on every journey. May this season be filled with the joy of family reunions, rest, and thanksgiving. And may our hearts be refreshed and filled with the grace, peace, and love of the Lord.

寒假期間，求主保守教會每個家庭假期外出一切平安，每一段旅程都平安順利。願這段假期充滿家人團聚的喜樂、休息與感恩，也願我們的心被主的恩典、平安與愛充滿同時享受家人團聚的喜樂。

2. Pray for the Mandarin Happiness Groups Ministry, pray that God to grant wisdom, unity, and strength to the leaders and volunteers. Pray that the Holy Spirit will soften hearts, bring clarity and courage, and move the gospel friends to make decisions for Christ. Pray also that seeds planted during this season will continue to grow and bear lasting fruit.

為華語牧區幸福小組福音朋友的決志代禱。求聖靈柔軟他們的心，賜下清楚的明白與勇氣，感動福音朋友作出信靠基督的決定；也求主讓這段時間所撒下的種子持續成長，結出長存的果子。

3. We thank the Lord for His guidance and protection throughout 2025. In both joyful and difficult seasons, His gracious hand has never left us. We praise Him for His provision, healing, comfort, and faithful leading. As we step into 2026, we humbly ask God to continue guiding us. Grant us wisdom, steadfast faith, and obedient hearts, that we may love Him more. May His peace reign in our families, our church, and our ministries, and may He use us as vessels of blessing, to be light and salt for His glory.

我們感謝主在 2025 年一路的引領與保守。無論在喜樂或困難的時刻，祂施恩的手從未離開我們。我們讚美上帝的供應、醫治、安慰與信實的帶領。當我們邁入 2026 年，懇求神繼續引導我們前行，賜給我們智慧、堅定的信心與順服的心，使我們更加愛祂。願祂的平安掌管我們的家庭、教會與事奉，也願主使用我們成為祝福的器皿，為祂的榮耀作鹽作光。